

**Zeitschrift:** Arbido-R : Revue

**Herausgeber:** Vereinigung Schweizerischer Archivare; Verband der Bibliotheken und der Bibliothekarinnen/Bibliothekare der Schweiz; Schweizerische Vereinigung für Dokumentation

**Band:** 9 (1994)

**Heft:** [2]: Special Congrès BDA'94

**Rubrik:** Petit message

#### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 16.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## LISTE DES ANNONCEURS PETIT MESSAGE

### Liste des annonceurs (suite)

- Swets & Zeitlinger GmbH, Schaubstrasse 16, D-60596 Frankfurt a.M.
- Trialog AG, Holbeinstrasse 34, 8008 Zürich
- Tschudi & Cie AG, Feinpappen, Glarnerstrasse 1, 8755 Ennenda

## PETIT MESSAGE

*Lausanne et les bibliothécaires, documentalistes et archivistes, en quelques dates récentes.*

1964, Exposition nationale suisse. Secteur L'art de vivre/Eduquer et créer, Section L'information et la connaissance, Groupe Documents et traditions.

L'Exposition nationale marque en fait la première collaboration entre l'Association des bibliothécaires suisses, l'Association des archivistes suisses et l'Association suisse de documentation. M. Jean-Pierre Clavel, directeur de la Bibliothèque cantonale et universitaire de Lausanne (1958-1986), présida le groupe de travail.

1969, Début de l'automatisation de la Bibliothèque cantonale et universitaire de Lausanne (système de gestion SIBIL).

1970, Création de LIBER (Ligue des Bibliothèques Européennes de Recherche) en collaboration avec le Conseil de l'Europe.

1971, Colloque de Lausanne sur

la construction des bibliothèques universitaires.

1976, 23-28 août Assemblée de la Fédération internationale des associations de bibliothécaires (FIAB), appelée aussi International Federation of Library Associations and Institutions (IFLA).

1982, Naissance du Réseau des bibliothèques utilisant SIBIL (REBUS). Déménagement à Dorigny de la partie universitaire de la Bibliothèque cantonale et universitaire de Lausanne.

1984, septembre Assemblée générale de l'Association des bibliothécaires suisses.

1985, 6-7 juin Journées nationales de la documentation, au Palais de

## ARS/BLISS Business- & Library-Information Software System for Information Management & Retrieval

**Ihre zukunftsweisende Lösung für  
Archive, Bibliotheken, Dokumentationsstellen,  
Information-Centers, Registraturen**

**denn ARS/BLISS ist**

- integriert, modular und erweiterbar
- portabel und skalierbar (PC, VMS, UNIX, LAN, WAN)
- in deutsch, englisch, französisch und bald auch in italienisch verfügbar
- flexibel und umfassend

**ARS/BLISS**

von Ihrem Partner  
für Beratung, Planung und  
Realisierung von kompletten  
Informations-Systemen



**ARS COMPUTER CONSULTING AG**

KIRCHPLATZ 28 CH-4800 ZOFINGEN TEL.: +41(0)62-52 81 30  
FAX: +41(0)62-51 68 75

# PETIT MESSAGE

## LISTE DES EXPOSANTS

### EDITORIAL

Beaulieu, dans le cadre du Salon suisse de l'informatique «Computer 85». Thème: Nécessité de l'information, comment la reconnaître? Journées organisées par le Groupe romand de l'ASD (GRD), avec l'appui financier de la SBS.

1986, 18 et 19 septembre 63e Assemblée générale de l'Association des archivistes suisses, dans les nouveaux locaux des Archives cantonales vaudoises, à Chavannes-près-Renens.

1988, 16 mai Réunion de l'Association des archivistes communaux suisses, aux Archives de la Ville de Lausanne, deux ans après sa création.

1989, REBUS (voir 1982) devient RERO (Réseau des bibliothèques romandes et du Tessin).

1994, 1er-3 septembre Premier Congrès suisse des Bibliothèques et Bibliothécaires, Documentalistes et Archivistes.

## SOMMAIRE

Message de bienvenue	1
Liste des annonceurs	3
Petit message	4
Sommaire	5
Liste des exposants	5
Editorial	5
Comité d'honneur	9
Programme du congrès	10
Article de C. Monnier	15
Article de B. Mesmer	19
Article de B. Mahon	27
Point de vue de W. Lendi	30
Opinions de J.-F. Jauslin	35
Point de vue de C. Graf	38
Point de vue de S. Schilling	41
Ateliers-débats	42
Projets de résolution	50
Membres du comité d'organisation	52
Communication des associations	53
Remerciements	53
Impressum	54

## LISTE DES EXPOSANTS

ARS Computer Consulting AG  
BiBer GmbH  
Bibliothekstechnik GmbH  
Blackwell  
Cercle de la librairie  
Chadwyck - Healey France  
CLAVEL SA  
DATA TREK  
Datamorphose SA  
Dawson France  
Dokumente-Verlag  
EBSCO Subscription Service  
ETHICS-Verbund  
FAXON  
Gordon and Breach  
Hans Huber AG  
Hulftegger & Co. AG  
J.F. Lehmanns GmbH  
K.G. Saur Verlag GmbH & Co. KG  
Librairie Polytechnique  
Mc Donnell Information Sys. Ltd.  
Micro Consulting SA  
OCLC Europe  
Oekopack  
OPSYS SA  
PeriTec AG  
Presses polytech. et univ. rom.  
Saztec  
Schweizerischer Bibliotheksdiest  
Schule für Gestaltung  
Shop Display Produktion  
Siemens Nixdorf AG  
SIGECS  
Strico AG  
Swets & Zeitlinger GmbH  
SWS SoftWare Systems AG  
TFV-TECHN. Fachbuch Vertrieb  
TRIALOG AG  
Tschudi + Cie. AG

## EDITORIAL

### MÉMOIRE VIVE, MÉMOIRE MORTE

*Etienne Barilier, écrivain.*



Si nous nous souvenions de toute chose, le temps n'existerait pas; nous resterions figés, tétanisés dans un présent absolu. Par bonheur nous oubliions, autant qu'il faut pour supporter la vie. Autant qu'il faut, et même davantage. Nous oublions souvent cela même que nous voudrions préserver; nous perdons mémoire de notre histoire; notre propre vie coule entre nos doigts d'adultes comme le sable des plages de vacances coulait entre nos doigts d'enfants. Si la mémoire excessive conduit à la folie, l'oubli généralisé conduit à l'habitude, à la dépossession de soi.

Contre l'oubli, les sociétés se sont organisées. Elles ont inventé les archives, les bibliothèques, les journaux, les ordinateurs. Ces machines à conserver le souvenir ne sont pas nouvelles en leur principe, puisque la première d'entre elles n'est autre que l'écriture elle-même, dont la fonction, dès les origines, fut de jouer les aide-mémoire. La nouveauté de notre XXe siècle finissant, c'est que nous sommes en passe, par électronique interposée, de mettre une mémoire totale à la portée de tous. Aujourd'hui je dispose déjà de toute la littérature grecque sur un seul disque «compact», mince galette de savoir, pourtant suffisante à l'indigestion d'une armée de philosophes; ce prodige était inimaginable au temps de mes études. Or c'est un prodige déjà dépassé, puisqu'on m'annonce que demain je pourrai feuilleter